

ESPAÑA Y MARRUECOS

5 cts.

DIARIO INDEPENDIENTE

5 cts.

Precios de Suscripción: Trimestre 450 pesetas.—Pago adelantado.

AÑO I. NUM. 19

Algeciras 22 de Julio de 1917.

Redacción, Administración y Talleres:

CRISTO, 1

TELEFONO NUMS. 223 Y 246.

EDITADO POR LA EMPRESA

“ANDALUCIA”

MADRID, ALGECIRAS, JEREZ

Dirección: CADARSO, 12.—MADRID.

MADRID

Del momento

20 Julio 1917.

«De lo sublime a lo ridículo no hay más que un paso», dice el refrán, y ese paso lo dieron desgraciadamente para ellos, los parlamentarios catalanes en el Palacio de Bellas Artes de Barcelona.

Nuestros augurios optimistas se han confirmado.—Ni los discretos del regionalismo, ni el mismo Lerroux, a estas alturas, son materia dispuesta para el sacrificio. Unos y otros tienen apego fundadamente a la vida, y no iban a exponerla graciosamente, en una algarada callejera, defendiendo unas Cortes tan desprestigiadas como las actuales, que han hecho labor negativa, por tradición y por sistema y en las que imperan tanto o más que en otras, los monopolizadores del caciquismo más desvergonzado, con su rastra inevitable y vergonzosa, de yernos, hijos, sobrinos, cuñados y nasantes. No; no merecía la causa, el más pequeño derramamiento de sangre y no iban el señor Cambó, ni sus amigos, a permitir que quienes en el pueblo barcelonés les siguen, se expusieran a un serio quebranto.

El señor Lerroux no está ya, repetimos, en disposición de exponer su tranquilidad y espléndida existencia, al capricho de una bala de mörser. Algunos de sus parciales promovieron a última hora de ayer pequeños alborotos, con tendencia, más que revolucionaria, marcadamente justificadora de compromisos contraidos por su jefe...

La escena en el salón de Bellas Artes donde fueron a reunirse los parlamentarios después de intentarlo infructuosamente en el Ayuntamiento y en la Diputación, resultó, mirase como se mire, altamente ridícula.

El gobernador señor Matos, solo, asumiendo todos los poderes de la autoridad, penetró en el salón donde reunieron aquéllos, y después de la escena que conoce ese periódico, arrojó del local a diputados y senadores, previa la fórmula propuesta por el señor Abadal, de tocar en un hombro a cada parlamentario «financiero».

Los comentarios aquí, son unánimes

al calificar de grotesco el espectáculo.

Crean también, estos comentaristas, que el señor Cambó se mirará mucho en lo sucesivo, antes de emprender nuevas aventuras del brazo de Lerroux.

Habría podido olvidar el jefe regionalista, la temporada que tuvo en su pecho alojada una bala radical: pero perdurará en su conciencia este fracaso y este ridículo tan espantoso.

Los valencianos se alborotaron y según las versiones que da hoy el ministro de la Gobernación, hubo asaltos a la estación férrea, cargas de la fuerza pública y algunos heridos y un muerto.

Nuestras modestas apreciaciones y profecías, han tenido confirmación plena. Celebrémoslo.

Los señores Dato y Sánchez Guerra, se mostraban hoy satisfechos del resultado de la jornada. El ministro de la Gobernación ha pasado cuarenta y ocho horas en su despacho, sin dormir y casi sin comer.

EL CORRESPONSAL

Amor morisco

Si el lector amable me lo permite, relataré una verídica historia de un amigo moro, que será de algún interés para aquellos que, como yo, dudan de la sensibilidad del corazón morisco.

Por lo que a mí atañe, nunca creí que al moro le latiese el corazón al ver a una mujer hermosa y bella; que se mostrase sensible ante el nacarado cutis y la redondez de las formas de estas mujeres que todo es amor, nacidas para amar y ser amadas mucho más; no creí que fuesen soñadores, que fuesen ilusionistas, así como tampoco creía que una mirada por refulgente y rebosante de amor que fuese, tuviese la suficiente potencialidad para despertar su espíritu: en fin, yo creía su corazón un volcán apagado; un volcán que no tuvo vida, ni pudiera tenerla; un volcán sin cráteres por donde arrojar la lava.

Hecho este preámbulo, demos comienzo al relato, aunque sucintamente, pues temo que al extenderme demasiado robo la paciencia a mis lectores.

Prescindamos, por lo tanto, de hacer la presentación del moro: y entremos de lleno en el asunto.

—Me decías,—Abdeslam, que te explicara el misterio de tu «enfermedad», así como su origen.

—Sí, señor. 21 años tengo. Nunca padece esto. Siempre fui de constitución robusta, de temperamento saludable; el dolor siempre fué en mí cosa secundaria, y ahora, desde que siento esto...

Eso es lo más natural de este mundo, y todos los animales que poblamos la tierra estamos expuestos a recoger ese microbio que llamamos amor. Es una gran desgracia para algunos, así como una gran dicha para otros.

El amor es un germen que se introduce en los corazones y los corroe; es un germen invisible que, ni con microscopio se pudiera descubrir, la ciencia es impotente para destruirlo. Es embriagador, alucinador, soñador; es el que ciega, el que ensordece, el que humilla, el que inmoviliza toda acción de la maquinaria humana. Es la perdición del hombre, y como todos los hombres tenemos corazón y el corazón es susceptible a recoger ese microbio abstracto, no hay hombre que no sea perdido, ni mujer que no sea causante de ello.

—Quiere usted decir con eso que amar a una mujer con locura es...

—Con locura, sí. Antes dije que amar a una mujer era una gran desgracia para unos, así como una dicha para otros: pero a esto debo añadir que de todas formas que sea, es, si no desgraciado, cuando se ve correspondido cual se desea, al menos... mortificante.

—¿Por qué?

—Porque cuando se ama mucho, se sufre más, y yo entiendo que la dicha y el sufrimiento son dos cosas bien opuestas, y por consiguiente, no pueden estar unidas.

—Es que tras los sufrimientos...

—Viene la muerte: la que todo lo borra, la que todo lo arrastra, la que todo lo calma.

—¿Y cual es el origen del amor?

—Tú mismo lo vas a explicar. ¿Cómo fué que conociste a esa mujer?

—Yo la conocía ya y la amaba, tal vez la amara antes de conocerla; pero mi corazón nunca me confesó el amor que sentía hacia aquella niña. Yo trataba de olvidarla y la olvidé. Mi ilusión era como esas nubes de verano que amenazan descargar todas sus iras y después se disipan al soplo de la más leve brisa. Esa nube apareció por varias veces en mi cielo, desvaneciéndose otras tantas. Más la última, iluminándose a veces cual meteoro fantástico y obscureciéndose otras, es la autora, y no otra, de este estado de cosas.

—¿Y como fué que apareció esta última nube?

—Un día que ella se dirigía a su casa y pasó junto a mí, proyectó sus hermosos ojos, radiante de luz y de encanto, en los míos, cegándome, no acostumbrados a tanta luz.

—Es el amor que ciega.

—Aquella mirada fué como una corriente eléctrica que recorriera todo mi cuerpo y le paralizara después.

—Es el amor que inmoviliza.

—Después sucedió otra más terrible aún: una crisis se apoderó de todo mi ser, privándome de mis sentidos. Mi éxtasis, a la sola idea de haberme dirigido una mirada, iba en aumento. No me hallaba en esta baja tierra, sino transportado muy alto, muy alto, y allí también la veía.

—Es el amor que alucina.

—No sentía nada, caminaba como el sonámbulo, con la vista fija en un objeto, en ella.

—Es el amor que ensordece, que no escucha a los llamamientos de la razón.

—Cuando me desperté del letargo en que me hallaba sumido, me había olvidado hasta de mí mismo; pero su imagen la tenía grabada en mi corazón.

Más tarde hablé con ella, la confesé mi debilidad...

—Y estás satisfecho.

—No envidio nada en este mundo. Es tanta mi dicha, mi alegría, mi felicidad, que la vida me parece un sueño.

—Y así es.

—Pero otras veces sufro mucho. Parece que el aire me falta para respirar, que el pecho se me oprime, que el corazón pugna por salir y volar, que mis ojos pierden su brillo y su luz.

—La amarás mucho, cuando tanto sufres,

—¡Oh! sí. ¿Y usted cree que soy desgraciado en mi amor?

—Eso nadie mejor que tú lo puede saber. Ella te ama, tú la amas, ¿a qué pedir más? Ahora sufres, resignación, que ya se calmarán, ya se borrarán...

—¿Con la muerte...?

—Ahora me recuerdas la comedia de Calderón «La vida es sueño», en la que se destacan unos versos hermosos, bellos, grandes, elocuentes:

¿Qué es la vida? Un frenesí.
¿Qué es la vida? Una ilusión
Una sombra, una ficción.
Y el mayor bien es pequeño;
Que toda la vida es sueño, etc etc.

ERNESTO HONTORIA

Tánger, Julio de 1917.

SEVILLA

- Gran Hotel de Madrid -

Hotel de primer orden

200 habitaciones

Confort moderno.

Calefacción

Precios módicos.

LA HEDIA

Loado sea Al lah, únicamente.

¡Oh maravilla! Puede decirse que aver casi, comenzó el bendito mes de Ramadán, y ya se acerca, a pasos agigantados, la Pascua, *Aid el Fitr*, la pascua del Desayuno.

Con rapidez vertiginosa suceden los días a los días, los años pasan, atropellándose los unos a los otros, como corren las aguas de impetuoso torrente, arrastrando con ellas cuanto a su paso encuentran.

No son los días los que avanzan con rapidez y huyen en carrera desenfrenada, es la vida de los adamitas la que se desliza. Entre la infancia, el apogeo de la vida y la senectud no median más que instantes. El hombre que ayer era tierno niño, hoy está en la plenitud de la vida, mañana la vejez abatirá su virilidad, inclinará su frente hacia la tierra y luego ¿qué restará de él? ¡Nada! ¡un montoncillo de tenue polvo! La memoria de su tránsito por el Mundo se perderá en la tenebrosa mansión del olvido, triste e insondable morada de la que nada vuelve, en la que todo desaparece. ¡Solo Al lah es Eterno!

Comenzado apenas el sagrado mes del ayuno, ya la Pascua llega con todo su cortejo de ceremonias y fiestas, propias de tales días de júbilo.

El humilde siervo del Creador del Universo, que estas pobres líneas da a la estampa, dejábase llevar en brazos del Tiempo; sus días pasaban tranquilos, sin preocupaciones, tristezas ni alegrías; las oraciones y ayuno cotidianos, las nocturnas veladas, la satisfacción durante ellas de sus apetitos, eran el único objeto de la vida. Como si el Ramadán hubiera de ser eterno!

Más la voluntad de Al lah, el Omnipotente, dispuso que el dormido espíritu de Jumsi surgiera de su marasmo con la llegada de las nuevas que de otras ciudades y regiones han venido; cartas de amigos que moran en kabilas lejanas y ciudades del Magrib fueron entregadas al humilde siervecillo de Al lah.

Y por estas cartas y noticias conocemos el loable entusiasmo que entre los buenos musulmanes reina. Aquellos de nuestros hermanos que anhelan vivir con arreglo a las leyes y mandatos de Al lah, así como la observancia de las tradiciones de su Profeta—sobre él sea la paz—se aprestan a celebrar la próxima Pascua del Desayuno, con arreglo a la *sunna*.

Y para que la bendición del Altísimo caiga sobre sus cabezas y las de sus hijos, sobre sus bienes y sus pertenencias, desean llevar a cabo un acto que vieron ejecutar a sus antepasados, desde que es el Islam la religión del Mogreb. Quieren los fieles musulmanes seguir las huellas de los que les precedieron y contribuir con su presencia y donativos a la *Hedia* pascual, ofrenda hecha al Emir, con buena voluntad, ofrenda cuya iniciación tuvo por cuna los limpios corazones, de transparencia cristalina; ofrenda que es tan dulce para los que la presentan, como lo es la miel al paladar.

Bien saben lo que se hacen aquellos que se proponen venir a Tetuán, con motivo de la Pascua, para felicitar en nombre de sus hermanos de kabila y sus convecinos al Sherif, hijo y nieto de Shorfa, descendiente de Sultanes, a Mulay el Mehdi Ben Ismail Ben Mohamed, que Al lah prolongue sus días y haga prevalecer su poderío.

Cuerdamente y con arreglo a las más sanas tradiciones van a obrar aquellos que desean acudir a Tetuán a rendir pleitesía al Sherif y a ofrendarle lo que de derecho, por su noble linaje y por el preeminente puesto que ocupa le corresponde.

F. S. (Fast & Safe)

Servicio diario de Automóviles

ENTRE

Cádiz, San Fernando, Algeciras
y puntos intermedios

Horas de salida y llegada desde el 20 de septiembre 1916

Salidas de Algeciras a las . . . 6'45
Llegada a San Fernando a las . 12'00
Llegada a Cádiz a las 13'00

Salida de Cádiz a las 13'00
Salida de San Fernando a las . . 14'00
Llegada a Algeciras a las . . . 19'00

Cada viajero tiene derecho al transporte gratuito de 15 kilos de equipaje.
Para detalles y viajes especiales, en Algeciras; D. Alejandro Ivison.—
Oficinas de automóviles, Sur del Río.
En CADIZ, Plaza Loreto, 2
Dirección telegráfica y telefónica: AUTOS Algeciras, San Fernando y Cádiz

Los musulmanes que habitan en las ciudades de Lurache, Alcazarquivir y Arzila, los kabileños de El Sahel, Jlot, Tlig y Garbia, aquellos otros que moran en la región oriental de la zona conñada a la gobernación de Mulay el Mehdi, tales como los de Kalaia, las fracciones de Beni Shiquer, Beni Sidel, Beni Bugafar, Beni Buifur y Mazzuya (Mazza) las kabilas de Quebdana, Ulad Settut, Beni Bu Yahyi, Beni Said y Metalsa, que componen una considerable parte de la importantísima comarca rifeña, todos estos buenos creyentes saben de sobra que al enviar comisiones compuestas de sus más notables personalidades, para ofrecer al Sherif ricos y valiosos regalos, como piensan hacer, Al lah centuplicará sus bienes. Y los bacallos y el oro, las preciosas telas y raros tegidos de que se van a desprender, serán causa de que Generoso por excelencia les renumere con sus inagotables tesoros.

Y este acto de obediencia, esta renovación de las antiguas tradiciones que veremos pronto en Tetuán, gratos han de ser al Altísimo; porque Al lah ama a todos aquellos que siguen su ley y obedecen sus mandatos ¡Glorificado sea su nombre!

EL JUMSI

Tetuán 26 de Ramadán de 1.335.

De Sociedad

Algunas personas nos han preguntado, el por qué, siendo esta crónica dedicada exclusivamente a la sociedad, no se menciona en ella nada relativo a las funciones de ópera que se representan en el Pabellón del Casino.

La asistencia al mencionado teatro, no entra en el objeto de la crónica, por la razón de asistir a las representaciones el correspondiente criterio de teatros, pero una vez terminada la temporada de abono, haremos un ligero extracto, no de las funciones, por la antedicha razón, sino del aspecto del teatro y de las tantas veces repetida con absoluta justicia, belleza de nuestras gentilísimas elegantes.

Después de estar varios días cerrado, se reanudaron el viernes las agradables veladas que venían celebrándose en el Kursaal; local verdaderamente delicioso por todos conceptos; sitio fresco, buena música y muchachas lindísimas, exagerará el cronista al decir que con tales elementos, es uno de los más gratos sitios de reunión? me figuro que no, y aun creo que al decir eso, al calificarlo de dicha manera no expresa todo lo que en realidad vale y es el Kursaal, pero nos contenemos, no creamos que es reclamo.

Como en esta sección, se acoge siempre con placer, todo lo que con nuestra sociedad se refiera, empezaremos hoy por esbozar ligeramente un proyecto que varios y distinguidos jóvenes de esta me expusieron días pasados.

Se trata de organizar un gran baile en el Kursaal o en el Pabellón del Casino; esto no lo puede hacer un pequeño grupo de amigos, pero como la unión es el único elemento de la fuerza, es preciso para lograr tan simpática fiesta, pues será como ofrendo a nuestras bellezas, que todo el numeroso elemento joven de nuestra sociedad, se fusione con entusiasmo a los iniciadores de la empresa, y como saber la opinión particular de cada uno sería difícil en extremo; una vez planteado el asunto en firme, se pondrá una lista en el Casino o Kursaal para que se inscriban los que deseen asistir a la fiesta.

Continuaremos dando detalles conforme vayan adelantando los acontecimientos.

—Se encuentra casi completamente restablecida de su pasajera dolencia, la lindísima Srta. Sarita Martín, (una de nuestras primeras hermosuras) hija de nuestro querido amigo el digno capitán habilitado de esta Comandancia de Carabineros, D. Gerardo Martín.

Nos alegramos sinceramente.

EL DUQUE DE LA.

HEREDEROS DE A. MILLÁN

Armadores y Consignatarios

REPRESENTANTES DE LOS

CORREOS de AFRICA

Santo Cristo, 2.—CADIZ.

Aduana, 24.—SEVILLA.



Un buen servicio

Monederos falsos.

En el Bugeo

El cabo de Carabineros Francisco Gaona y el individuo de la misma Institución Miguel Binchis, que prestan sus servicios en el Bugeo, recibieron aviso de que un individuo desconocido, había intentado pagar con una moneda de 5 pesetas, falsa, el consumo hecho en el ventorrillo «La Leche» sito en la carretera de Tarifa.

La moneda era del busto de Amadeo, y del año 1871.

En otros sitios

Según nos dicen, esto mismo ha ocurrido en otros sitios próximos a nuestra ciudad.

En busca del «vivo»

El cabo e individuo antes dichos, salieron en busca del supuesto monedero falso, y no tardaron en encontrarlo, conduciendo un carro y acompañado de una mujer y un niño.

Tan pronto fué divisado el *triumvirato* les obligaron a entregarse como así lo hicieron.

El registro del carro

Ya una vez detenidos, dieron comienzo al registro del carro, hallando dentro de éste, una talega que parecía contener «algo» a juzgar por su peso.

Abierta la talega, salió de su vientre, una «friolera», 50 pesetas en monedas de a 5; 44 en monedas de a dos; 13 de a una y 25 en calderilla.

Registro de los detenidos

A estos les fueron ocupados, dos billetes del Banco de España, de 50 pesetas cada uno, al parecer buenos; dos billetes anónimos de 50 pesetas; otro de cien y otro de mil.

Además de lo dicho, les encontraron un revólver, calibre 12, antiguo, con cuatro cápsulas cargadas, y un cuchillo de grandes dimensiones.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Francisco Amiguetti

ANTES

Manuel Amiguetti

Cementos, azulejos y Mosaicos.—Gran surtido en artículos para cuartos de baño.

Teléfono 123.—Cristóbal Colón, número 2.—ALGECIRAS

Los autores de estos hechos se llaman José López, de Málaga, la mujer Clotilde Moreno y un niño de 12 años, hijo de estos, llamado José López Moreno.

Ante el señor Juez

Conducidos a presencia del Sr. Juez, y después de la primeras diligencias, se les dió hospitalidad hasta depurar los hechos.

Ecos de la Region

Ronda.

Ha marchado a Gibraltar, después de haber permanecido algunos días en Ronda, el apreciable joven D. Enrique Norton.

—Ha pasado unos días en esta población, donde se encuentran de temporada su señora e hijos, nuestro muy querido amigo y paisano don Francisco Ruiz Medina, comerciante establecido en Ceuta.

—Se encuentra en Ceuta el conocido industrial de esta ciudad, nuestro buen amigo D. Cristóbal Gómez Durán.

—En la madrugada última intentó cometer un robo en el Asilo de San José.

Apercibidos algunos transeúntes, tocaron los pitos de alarma, acudiendo la policía, sin que lograran detener a los «cacos», que se dieron a la fuga.

—Durante la licencia que disfruta el dignísimo señor juez de 1.ª Instancia D. Celestino Valledor, se ha encargado del despacho del Juzgado el juez municipal, nuestro distinguido amigo don Bartolomé Morales del Valle.

—Continúa sin darse con la pista del cadáver que aún queda por extraer de la catástrofe del Tajo, a pesar de que se viene trabajando con verdadera actividad.

—Se hecho cargo de la gerencia de las máquinas Gritner en esta plaza, nuestro particular amigo D. Rafael Caracnel.

El Corresponsal.

Teatros y artistas

Comedias y comediantes

En el Salón Victoria de La Línea, actúa con gran éxito la notable artista Blanca de Palma.

—En el Salón Pascualini de la misma población, actúa la excelente artista Adela López.

—Con gran éxito se estrenó en Madrid, por la compañía que dirige Fernando Vallejo, una obra titulada «El Cuento Ilustrado», cuyos autores son los señores Soler y Carmona, con música de los maestros Chaves y Arenas.

—Se dice que Antonia Plana y Luis Llano han reñido y han acordado disolver la compañía.

—En el Magic-Park de la corte, actúa con gran éxito la notable bailarina «Clementina».

—Anoche se estrenaría en los Jardines del Buen Retiro, de Madrid, la ópera en un acto dividida en dos cuadros, original de los señores Varela y Torres, y música del maestro Tabor, de Steger, titulada «El general Papihons».

Pabellon del Casino

Muy escaso es el espacio de que puedo disponer para describir la labor meritísima de los notables artistas que forman la compañía Granieri Marchetti.

Como estaba anunciado, se puso en escena la preciosa opereta en tres actos, del maestro Gilbert, titulada «Casta Susana», que fué personificado por Carba Cenami.

Esta excelente cantante, demostró una vez más sus envidiables dotes artísticas, haciéndose aplaudir mucho.

La interesantísima Amelita Grossi encarnó admirablemente el papel de «Jacomina», mereciendo generales elogios.

Amalia Villani, estuvo sencillamente colosal, desempeñando su difícil papel de «Delfina».

Fueron también muy aplaudidas, las bellas y gentiles artistas Elisa Patrizi, Jola Patrizi, Electra Favi y Maria Capelli, en sus respectivos papeles de «Rosa», «Marieta», «Godet» y «Paillarón».

Amadeo Granieri, alcanzó un ruidosísimo éxito en el «brindis» escuchando nutridísimos aplausos, como asimismo el gracioso «caricato» Favi, (Eduardo).

Adriano Marchetti, estuvo muy acertadísimo en su gracioso y difícil papel de «Umberto».

Muy bien los Sres. Lecardi, Tati (F) Favi (G), Riccobio, Coletta y Tosi.

Los coros admirables, como asimismo la orquesta hábilmente dirigida por el encienizado maestro concertador Raffaello Ristori.

El distinguido público que patrocinó la función de anoche, salió satisfechísimo del trabajo de estos artistas.

La presentación de la obra, estuvo abundante en detalles y en lujo.

Para esta noche se anuncia la despedida de esta notable compañía, poniendo en escena la hermosa opereta en tres actos, del inspirado compositor Franz Lehar, «La viuda alegre».

A cuya representación auguro un gran éxito.

TEDDY

Nuestro concurso literario

Cien pesetas

y una pluma de plata

El mejor cuento

Abre hoy ESPAÑA Y MARRUECOS un concurso, para premiar con 100 pesetas y una pluma de plata, el mejor cuento de costumbres andaluzas, que escrito por autor español nos sea entregado en esta redacción sujetándose a las siguientes bases:

1.º El trabajo ha de ser original y no ocupar más de quince cuartillas en letra de máquina.

2.º Nos será enviado en un sobre cerrado, sin firmar, y con un lema, que figurará también en otro sobre presentado que contendrá el nombre y dirección del autor.

3.º Un Jurado, compuesto por escritores ilustres de Madrid, cuyos nombres daremos a conocer, fallará sobre los trabajos que se presenten.

4.º Se da abierto el plazo de admisión hasta el día 30 de septiembre, y en todo el mes de octubre fallará el Jurado.

NUESTRO REGALO

PARA LOS NIÑOS

Rigen las mismas condiciones que para el concurso trimestral. Solo varía en que regalaremos un juguete, a elegir, por valor de 25 pesetas. Al niño o a la niña que tenga el número igual o más aproximado al del premio mayor del sorteo de la Lotería Nacional que ha de celebrarse en Madrid el 1.º de SEPTIEMBRE del corriente año.

Diez cupones como el siguiente dan derecho a un número.

CONCURSO PARA LOS NIÑOS

Vale por un número para optar

al premio de un

juguete por valor de 25 pesetas

Hotel Términus

Próximo a los Muelles y Estación del ferrocarril del Puerto.

Confort moderno

Hospedaje desde 8 pesetas por día y persona.

Propietario J. López.—Algeciras

LA MUNDIAL

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Dirección: MADRID Alcalá, 17

Capital 1.000.000 de pesetas suscrito
505.000 pesetas desembolsado

Administradora de Cooperativas Mútuas
o Asociaciones de Previsión y Ahorro

SEGUROS MUTUOS DE VIDA
SUPERVIVENCIA :: PREVISION
AHORRO: SEGUROS DE GANADOS

Autorizada por RR. OO. de Julio 1909
y 1.º de Abril 1912

Efectuados los depósitos necesarios
con arreglo a la Ley y al Reglamento
de Seguros

Sucursales

Sevilla: ARGUIJO, 7. — Barcelona:
PELAYO, 11. — Valencia, SORNÍ, 11
Valladolid, SANTIAGO, 5. — Coruña,
LINARES RIVAS, 30, 3.º
Ciudad Real: TINTOREROS, 12

DELEGACIONES Y AGENCIAS
en la Península, Baleares, Canarias y
Marruecos.

Gran Freiduría

—: DE :—

Laureano Soto

Cánovas del Castillo, 5. — Algeciras
(Frente al Correo)

Pescados, mariscos y fiambres de
todas clases. — Cervezas, vinos y li-
cores de las mejores marcas. — Ha-
bitaciones reservadas con entrada
por el Callejón del Muro.

TELÉFONO NÚM. 33

Consideraremos como
suscriptor de «España y
Marruecos» a todo el
que no devuelva el pe-
riódico que se le ha re-
mitido en unión de un
B. L. M.



FRANCISCO COTERILLO

Almacén de Coloniales.

ALGECIRAS

LA HOJA DEL CALENDARIO

JULIO

22

Domingo

Salida del Sol, a las 5:2; pónese a las 7:39.
Sale la Luna a las 8:14; pónese a las 9:6.
Luna creciente el 26.

Notas religiosas

Santos de hoy.—Santa María Magdalena, patrona de Poyatos, San Teófilo, mártir, y San Cirilo.

Horas de Misas.—En la Parroquia a las 6, 7, 8, 9 (la Mayor) y 12. En la Caridad a las 8. En el Asilo a las 7 y media

PENSAMIENTOS

La virtud opuesta al orgullo y que de ninguna manera es inconciliable con la intrepidez, es la modestia, es decir, el justo sentimiento de lo que uno no vale.—P. Janet.

Hago más caso del testimonio de mi conciencia que todos los juicios que los hombres hagan acerca de mí.—Cicerón.

Hallarás lo que deseas, si pones firmeza en tu voluntad y perseverancia en el empeño de lograrlo.—Elbert Hubbard.

Curiosidades

HIGIENE DEL FUMADOR

Para aminorar los malos efectos que indudablemente produce este hábito se recomienda la observancia de los consejos siguientes:

1.º Fúmesse siempre tabacos de los llamados suaves, o sea de los que contienen menor proporción de nicotina.

2.º Empléese la boquilla, y no siendo así, tírese el cigarro, cuando esté medio, lo que evita los perniciosos efectos del tabaco humedecido y del humo muy caliente.

3.º No se fume en ayunas ni al acostarse.

4.º No se fume mientras se hacen ejercicios violentos, tales como remar, montar a caballo o en bicicleta, etc.

5.º No se debe mascar las puntas de los cigarros, por lo mucho que esto irrita la lengua y los labios.

6.º Deben procurar emplear la mayor moderación aquellos que padecen de dispepsia o de enfermedades de los pulmones, bronquios y corazón.

7.º No conviene aspirar el humo ni expulsarlo por la nariz.

8.º Todo fumador deberá no omitir un lavado de boca diario.

Misceláneas

HISTORIA NATURAL

La maestra (a un alumno).—¿Por qué no hay perdices en primavera?

El alumno.—Porque las hemos comido en escabeche en el invierno.

La señora E... estuvo hace algunos días en casa de una modista a tomar informes de una criada.

—Desearía saber principalmente—decía la señora E...—si es honrada y si hace bien los recados.

—De su honradez, respondo—contestó la modista.—En cambio, para los recados es muy torpe. ¡Más de una docena de veces he tenido que enviarla a su casa de usted con una cuenta de cuarenta duros!

VIENA

Cervecería y Pastelería.

Especialidad en fiambres de todas clases.

Novena y San Miguel.-CADIZ

Receta de cocina

Ternera a la milanesa.—Se toman unos filetes de ternera y se sazonan con sal fina y zumo de limón. Separadamente se prepara una pasta con dos cucharadas de harina y una taza de agua templada; se bate un poco y se le añade una yema de huevo muy batida; con esto se van envolviendo los filetes que se frien en aceite caliente a fuego lento.

El verso del día

COMO SIEMPRE

El buey, que daba vueltas y vueltas a [la noria; cansado del trabajo, paróse a descansar, y acaso recordando las nieblas de su [historia,

a modo de filósofo se puso a meditar:

¿Por qué trabajar siempre? ¿Por qué [trabajar tanto?

¿Por qué mi vida es sólo sufrir y más [sufrir?

¿Por qué nadie se ocupa de aminorar [mi llanto?

¿Por qué ni una esperanza me es dado [concebir?

La ranas del estanque, que oyeron las [preguntas,

miraron al bovino con gran admiración y, un poco molestadas y un algo ceji-

[juntas,

dijeron al astado: «¡Te quejas sin razón! Sin ti, sin tu trabajo, tu fuerza y tu

[energía,

la alberca no alcanzara su hermoso re-

[bosar;

si tú no dieras vueltas atado noche y [día,

¿podríamos nosotras vivir sin trabajar? Trabaja, no te quejes, pues nadie te ha-

[rá caso.

La fuerza es la creadora de grandes [mansedumbres.

No luches neciamente, y sigue paso a [paso

la trocha o el camino que marcan las [costumbres.]

«¡Muy cierto!—dijo el manso—; pero [se me figura

que un poco de trabajo no os sentaría [mal.]

Y el coro de las ranas clamó: «¡Qué gran [locura!

¡Has dicho un disparate, grandísimo [animal!

Tu corazón es doble; nosotras, ¡uno... y [gracias!

Tu corazón es fuerte; el nuestro... leve [tul.

Tú eres muy avanzado; nosotras... muy [rehacias.

Tú tienes sangre roja; nosotras... blanca, (azul.)

Vibró no muy lejana la voz del hor-

(telano

preñada de amenazas y henchida de (ironía,

y el buey siguió la ruta de su girar in-

(sano,

temiendo de la ajada la punta recta y (fria.

Y mientras presuroso da vueltas a la (neria

y el agua brota ufana del hueco cangilón, el coro de las ranas celebra la victoria

alzando hasta los cielos su insípida can-

(ción.

SERVANDO CAMÚÑEZ.

Coletas y cuernos

Noticias taurinas

Se encuentra en ésta, hospedándose en el Hotel «Terminus», el aplaudido matador de toros Paco Posada, que tomará parte en la corrida que se celebrará esta tarde en el circo taurino de la vecina Línea de la Concepción, matando reses de D. Felipe de Pablo Romero, en unión de Paco Madrid y García Malla.

—El aplaudido matador de toros Rodolfo Gaona ha pedido la mano de la bella actriz del Teatro de la Princesa, Srta. Ruiz Moragas.

Como regalo de petición la actriz recibió del diestro mejicano un catálogo de automóviles para que eligiera el coche que más le gustara.

—Pacorro de Triana, Almonte y Joseito, son los encargados de estoquear seis novillos hoy en Málaga.

—El buen novillerito Emilio Méndez continúa mejorando notablemente

del percance que sufrió el día 8 en la plaza madrileña.

En vista del excelente cartel que dejó en dicha corrida, la Empresa de Madrid Barcelona ha ampliado a Emilio Méndez su contrato con nuevas fechas.

—El valiente novillero Ismael Rodríguez toreará hoy en Manzanares, el 5 de Agosto en Las Nieves, y en Puertollano otra sin fecha.

—El novillero Boli ha firmado las siguientes corridas: 25 de Julio, Mondéjar; 29, Santiago de Compostela; 5 de Agosto, Almería; 16 y 17, Burgo de Osma; 25, Colmenar Viejo, y 27 y 28, Cuéllar. Tiene nueve fechas más en el mes de Septiembre.

Efemérides

1852.—Murió en Madrid, a consecuencia de las heridas que le infirió el día 12 de dicho mes, un toro de Veragua llamado Pavito, el matador

Manuel Jimenez, Cano. Empleó el espada una faena superior de muleta y, por embriagarse con exceso al herir, recibió una cornada en un muslo, sin que pudiera evitar el percance Chiclanero, que coleó a la res oportuna y magistralmente.

1916.—Resultó gravemente herido en Madrid el banderillero Bonifa.

HOMOBONO.

Nuestros servicios de información

En cuanto se refiere a servicios informativos de España y del extranjero, el lema de ESPAÑA Y MARRUECOS, es el siguiente: Nuestros lectores tienen derecho a saberlo todo.

Y para cumplir nuestro lema, además de haber contratado grandes informaciones telegráficas y telefónicas con las agencias más importantes ESPAÑA Y MARRUECOS ha tendido una vasta red de corresponsales especiales por la península ibérica y por el imperio marroquí.

ESPAÑA Y MARRUECOS, tendrá corresponsales activos, y celosos en Gibraltar, La Línea, Los Barrios, San Roque, Tarifa, Medina, Vejer, Chiclana, Ronda, Cádiz, Málaga, Jerez, San Fernando Sevilla, Córdoba, Madrid, Barcelona, París, Londres, Berlín, Melilla, Ceuta, Tetuán, Tánger, Arcila, Larache, Alcázar, Safi, Rabat, Casablanca, Mogador, Mazagán, Fez, Mequinez y Marraquex.

Este ejército de corresponsales y agentes, a la vez que envían a ESPAÑA Y MARRUECOS con mayor rapidez y con todo detalle, las más importantes noticias, prestarán a nuestros anunciantes grandes servicios con sus confidencias comerciales.

Almacén de Papel al por Mayor y menor

Útiles de Escritorio

...y Libros rayados para el Comercio...

José Castro

San Francisco, 38. CADIZ

POR TELEGRAFO

Nuestro servicio telegráfico.

Madrid 21, 10 noche

Viaje regio

A las once, de hoy, salieron de Segovia, en tren especial, para San Sebastián, nuestros augustos monarcas.

Del 28 al 30 se trasladarán a Santander, donde irá también el ministro de Estado.

Entusiasta recibimiento

Han llegado nuestros reyes a San Sebastián siendo recibidos por la población entera, que los vitoreó con delirante entusiasmo.

El comercio cerró sus puertas en demostración de júbilo y de fidelidad a los augustos huéspedes.

Ejecución de un guardia

Ha sido ejecutado el guardia civil Sarria.

El padre y hermanos del desgraciado reo, estuvieron en la presidencia del Consejo recibiendo socorro del Sr. Dato.

Lo que dice Dato

El presidente del Consejo, refiriéndose a la asamblea de Barcelona, dice que el Gobierno ha dado a la Prensa noticias minuciosas de todo lo ocurrido, y como se ha dicho que hay contradicción con las referencias particulares, el Gobierno declara para sí la libertad de responder en momento oportuno ante el Parlamento, de cuantas noticias ha facilitado bajo su responsabilidad.

Para justificar nuevamente el acierto y necesidad de la censura, dice que para nadie es un secreto que se venían realizando trabajos revolucionarios, determinadas propagandas, y que hasta los periódicos más serios hacia imprescindible la suspensión de garantías como único medio de contrarrestarla.

Los sucesos de Valencia

Un motin

Continúan los perturbadores del orden público provocando la prudencia de las autoridades valencianas, y desmintiendo el supuesto patriotismo con que se pretende justificar actos cuya naturaleza pertenece solo al orden de las llamadas sediciones.

Desorientando la fuerza pública

Sin duda, con el preconcebido objeto de desconcertar a los mantenedores del orden, a las nueve de la noche trasladaron los perturbadores su foco de sedición desde la barriada llamada Ruzafa a la denominada del Carmen, compuesta de numerosas callejas, deficientemente alumbradas, donde el desarrollo de alborotos y la realización de planes terroríficos se hacen facilísimos a sus autores.

Los heridos

Entre los amotinados hay varios heridos, no siendo posible precisar el número ni la intensidad del mal recibido, por huir estos a la acción de los tribunales, ocultándose en sus respectivos domicilios, donde han debido ser curados por facultativos particulares.

Cinco detenidos

La benemérita, cuya actividad y energía ha merecido el aplauso del pueblo amante del orden, ha detenido hoy a cinco de los alborotadores, poniéndolos a disposición de los tribunales competentes.

Suspensión de publicaciones

Motivado a los lamentables sucesos que se desarrollan en la capital valenciana, hoy han dejado de publicarse varios de los periódicos.

Hornos vigilados

Aunque no se ha suspendido el trabajo en los hornos, la benemérita vigila a estos celosamente en evitación de nuevas y más graves complicaciones.

Un guardia fallecido

Ha fallecido el guardia que ayer cayó del caballo que montaba, fracturándose una pierna e hiriéndose gravemente en la cabeza.

Una descarga

Cuando mayor era la efervescencia entre los alborotadores, una pareja de la benemérita conducía tres detenidos.

Al llegar ésta a la plaza de San Francisco, un grupo numeroso intentó poner en libertad a los detenidos, arrebatándolos a la fuerza pública.

Tan resuelta era la actitud de los atacantes, que obligó a los guardias a disparar sus fusiles, hiriendo a dos de aquéllos.

les, hiriendo a dos de aquéllos.

Detención de un vicepresidente

Ha sido detenido el vicepresidente de la directiva de la sección de ferroviarios del Norte, y puesto a disposición de la autoridad correspondiente.

La situación de Valencia

El ministro de la Gobernación ha participado a los representantes de la prensa, haber mejorado notablemente la situación de Valencia.

Desde Barcelona

Protestas de los parlamentarios

El ayuntamiento y la diputación provincial celebraron sesión, respectivamente, a las que asistieron los parlamentarios.

En ambas corporaciones se acordó protestar de la actitud del Gobierno, y se levantaron las sesiones para despedir a los parlamentarios.

El nuevo alcalde

Mañana, a las doce, tomará posesión de la alcaldía de la ciudad condal el nuevo alcalde señor Durán Ventosa.

Desde París

La conferencia de los aliados

Comunican de París haberse señalado para el día 25 de los corrientes la celebración de la conferencia solicitada por Rusia.

A la lista negra

Según noticias de Londres han sido incluidas en la lista negra 26 casas comerciales españolas.

Contestación de Carson

El ministro británico Sir Edward Carson contestando al discurso del nuevo canciller alemán ha dicho que Inglaterra anhela la paz; pero que no la aceptará en tanto continúe la cabeza del prusianismo asomando por encima de las aguas marinas.

EL CORRESPONSAL

NOTICIAS LOCALES

Viajeros

Procedente de León, ha llegado a nuestra ciudad, la distinguida Sra. Doña Francisca Díaz Martínez, y su monísimo hijo Juan Antonio.

—De Toledo, D. José Domenech y su hijo D. Antonio Domenech.

—Ha marchado a Ronda, D. Antonio Llusan López.

—De Rabat para Francia, M. Joseph Robie.

Registro civil

Inscripciones hechas el día 19 de los corrientes;

Nacimientos

José Caballero Martín.

Defunciones

Mercedes Navarro Ruiz; de 7 días y José Morales Carrasco, de 30 meses.

Al Juzgado Municipal

La Jefatura de Vigilancia, ha dado cuenta al Juzgado Municipal, de que José Conde Dasa y Juan Hoyos Cano, sostuvieron reyerta en el muelle de piedra, al propio tiempo que promovían escándalo.

—En la Jefatura de Vigilancia, se presentó D.^a María González García, denunciando a Concepción Ponciano Rivero, por calumnias de ésta a la primera. Se ha dado cuenta al Juzgado Municipal.

—En el mismo establecimiento ha denunciado D. José Navarro Espín a María González Navarro, por maltrato de palabras de ésta a aquél y escándalo, producido por haber despedido el primero a una hija de la segunda llamada Florentina Gil; la causa del despido según el denunciante fué por maltrato que la tal Florentina, dió a un hijo de él, de 15 meses de edad.

También se ha dado cuenta al Juzgado Municipal.

Viajante

Hemos tenido sumo gusto en saludar a nuestro querido amigo don José Tello, socio de la casa de la señora viuda e hijos de don Joaquin Tello de Cádiz y a don Sebastián Guerrero, viajante de la casa Enrique M. Alonso del anís marca Belmonte.

Cruz Roja

En la Clínica de Urgencia fueron asistido en el día de ayer:

Juan Díaz Morales, de 43 años, domiciliado en la calle Carteya; de una herida contusa de 6 centímetros de extensión interesándole todos los tejidos blandos situados en la región mentoniana, producida por una coxa de caballo.

Ricardo Herrera González, de 20 años domiciliado Plaza Palma, 6; de luxación de la articulación cubito radio-carpiana izquierda, casual.

Además han sido asistidos 52 enfermos.

Canjeo

Se hace saber a nuestros lectores, que podrán pasar por esta redacción dentro de breves días a canjear los bonos por los números para lo cual serán avisados el día que dé principio.

Restaurant "Las Delicias"

situado en la

Carretera de La Línea al Campamento.

PROPIETARIO: MANUEL INFANTE

Maestra

Hemos tenido el gusto de saludar a la distinguida e ilustrada profesora nacional de Los Barrios, doña Justa Soriano, a quien acompañaban las simpáticas jovencitas Isabelita Bravo y la monísima niña del inteligente médico don Joaquín Benedicto.

Les deseamos feliz regreso.

Consulta

El doctor Lazárraga, de Málaga, especialista en las enfermedades de garganta, oídos y nariz, recibirá durante varios días en consulta en la farmacia de Núñez en Gibraltar, de 10 a 12 y de 3 a 5.

Los concursos

de "España y Marruecos"

¿Quiere Vd. ganar dinero?

Nosotros no queremos guardar el dinero.

Entendemos que lo fabrican redondo, para que confacilidadruededemano en mano, y con su alegre tintineo alegre los corazones.

Si el dinero no sirve para hacer reír y para hacer gozar, maldita la falta que harían en el mundo esos discos de oro y plata, por los cuales los hombres se matan y se odian.

ESPAÑA Y MARRUECOS se declara pródigo de solemnidad; bien lo ha sido y lo es de su dinero y de su sangre la nación que encarna la primera parte de nuestro título; y no hemos de ser nosotros menos siendo hijos suyos.

Lo que con la mano derecha percibamos del público, nuestro señor, de cuyo favor lo esperamos todo, con la izquierda lo devolveremos a ese mismo público, en forma de concursos.

Y como somos naturalmente impacientes, y nos molestan las cosas a largo plazo, nuestros concursos serán mensuales y trimestrales y cada mes y cada trimestre llamará la fortuna, con su aldabón áureo, a las puertas de los suscriptores de ESPAÑA Y MARRUECOS.

Y los discos de oro y plata, irán saltarines, gozosos, rutilantes, desde la caja de nuestra administración a los bolsillos de nuestros lectores.

PARA LAS MADRES

¿Quereis tener

los hijos sanos?

Por último, distribuiremos 25 botes de Teobromina Fosfatada Luque, el mejor alimento para los niños, entre cinco madres.

Basta para ello ser las primeras en enviarnos el día 25 del corriente mes, diez cupones como el siguiente:

REGALO A LAS MADRES

Doña _____ que
habita en _____
solicita cinco botes de Harina
Fosfatada Luque.

SE ALQUILA

en Algeciras, con inmediata posesión. Una hermosa casa, situada en el Secano, con entrada también por calle Nueva. Consta de sala, seis alcobas, comedor, cocina, patio y azotea.

Tiene magníficas vistas a la bahía y al campo, y cuenta con instalación de agua dulce. Para más informes, acúdate en Algeciras, calle de Jerez, número 23.

Librería Hispano-Marroquí

Más de cien obras diferentes sobre Marruecos, cuyo catálogo puede pedirse a la Librería A. ARÉVALO.-TANGER

Ultimas obras. "Raisuni" . . . ptas. 4
"De Melilla a Tánger". 3.50
"El Soldado Indígena". 2

LIBROS de fondo y surtido PARA ESTUDIAR EL IDIOMA ARABE literal y vulgar de Marruecos, UNICO DEPOSITO EN MARRUECOS.—MAPAS levantados por el Estado Mayor del Ejército Español del Norte de Marruecos y Zonas de influencia Española.—Depósito exclusivo en Tánger—Ossa Editorial de LIBROS ARABES y tarjetas postales, vistas y tipos en negro y color de Melilla, Ceuta, Tetuán, Tánger, Rabat, Casablanca y Mogador.—Son las únicas con texto castellano.

Se mandan Catálogos gratis a quien los pida.

Almacén de papel y objetos de Escritorio.—TANGER.

POR TELEGRAFO Y TELEFONO

Ultimas noticias.

Madrid 22, 1 madrugada Prat Rivas, viaticado

Esta madrugada ha sido viaticado el señor Prat Rivas.

Espérase la llegada del doctor Marañón para celebrarse consulta.

A primera hora de esta noche el enfermo ha experimentado mejoría, alejando inmediatos temores.

Telegrama del conde Torrella

El conde Torrella ha telegrafiado al gobernador de Barcelona, señor Matos, expresándole extrañeza al ver su nombre incluido en el número de los partidos adheridos a la asamblea, no habiendo autorizado a nadie para ello.

El conde en su despacho telegráfico se muestra disconforme con los acuerdos de la asamblea.

Toma de posesión

En Barcelona reina tranquilidad. Con asistencia de un numeroso público y la de casi todos los concejales se dió principio a la sesión municipal en Barcelona, dándose posesión al nuevo alcalde Durán Ventosa.

Al penetrar en el salón de sesiones el señor Martínez Domingo, sonó una estrépitoso salva de aplausos.

El señor Martínez Domingo, dijo que no sabía como corresponder a las manifestaciones de entusiasmo con que se acogía su presencia, pues creía que su conducta habíase limitado a cumplir su deber.

Dió las gracias a los concejales, a la prensa y al público, y terminó exclamando: «¡Qué Dios se apiade de nuestra amada Barcelona!»

Contestóle el señor Durán elogiando su civismo y diciendo: El cariño del Municipio de Barcelona os acompaña.

Después de celebrarse salieron los señores Martínez Domingo y Durán entre los entusiastas aplausos del público.

Seguidamente se dirigieron a visitar al gobernador.

Huelga en Sevilla

Continúa la huelga pacífica en las fábricas militares de Sevilla.

Se ha garantizado la libertad del trabajo, admitiéndose a cuantos quieren trabajar.

Se han concedido dos reales de aumento en los jornales desde el 5 del corriente, como también la autorización para que el pago se haga semanal en vez de mensual.

La ejecución de Sarriá

El desgraciado guardia Jacinto Sarriá recibió con verdadera entereza la denegación de su indulto, firmando la terrible sentencia con pulso firme y resolución sorprendente.

En la capilla lo acompaña el capellán castrense y el defensor Sr. Borbolla.

A las tres de la madrugada el reo pidió de beber, sirviéndosele refresco.

Al avanzar la madrugada, Sarriá se abatió sufriendo violenta excitación nerviosa.

Pidió sale confesara y lo hizo el teniente Vicario padre Sarrubia.

Al preguntarle el defensor si quería testar contestó negativamente.

No quiso despedirse de su esposa e hijos, para evitarles sufrimientos.

A las cuatro de la madrugada oyó misa.

Conducido en el furgón automovil llegó Sarriá al lugar de la ejecución. Recomendó a los capellanes que lo acompañaban a su esposa e hijos.

A las cinco, fusilóse al desgraciado reo desfilando las tropas ante el cadáver.

Junta de autoridades

Comunican de Valencia que ha sido convocada la Junta de autoridades para deliberar sobre la necesidad de declarar en la provincia el estado de guerra.

En vista de los acontecimientos de días pasados se ha re-ignado el mando en el Capitán General.

Se ha restablecido la tranquilidad y el pueblo ha victoreado al ejército.

Noticias satisfactorias

Se tienen noticias satisfactorias acerca de la cuestión ferroviaria.

Los trenes circulan sin novedad.

El Consejo de Administración de ferrocarriles del Norte, se reunió es-

ta mañana, habiendo aceptado el aumento del real a los sueldos de los empleados que no lo disfrutaban mayores de 1.500 pesetas.

Negación de flete

El vizconde de Eza, ha negado fletes transportes para los abonos minerales.

Dice se ocupará de facilitar la exportación de la uva en Almería.

Atentado contra M. Kerensky

Petrogrado: Ha tenido efecto un intento de asesinato contra M. Kerensky en la ciudad de Polotak. El tiro no hizo blanco.

Comunicado alemán

El fuego de artillería en Flandes, ha sido en extremo violento.

Los avances enemigos en Lombardzyde, al este de Meuse, en Gavrella y Monchy, fracasaron todos.

Los franceses atacaron tres veces sin resultado al sudoeste de San Quintín.

Capturamos parte de las posiciones francesas de Winterbey, noroeste de Craone y cogimos 375 prisioneros; pero vigorosos contraataques nocturnos nos obligaron a abandonar algunas trincheras.

Avanzamos entre el Sereth y Zlatipa a través de tres fuertes zonas de defensa; el enemigo sufrió grandemente y se retiró en desorden.

Capturamos unos cuantos miles.

El fuego de artillería creció en Jacobstadt, Dunabury; Smorgon, Stokhod y entre Zlotalipa y el Dniester. Rechazamos a los rusos cerca de Novica.

La Bolsa

Interior	72.75
Exterior	80.35
Amortizable 5 por 100	91.50
Banco	457.50
Tabacalera	275.00
Cambio, francos	14.90
Libras	20.55

CORRESPONSAL

EL REGALO DE ESTE TRIMESTRE

Una máquina

de coser y bordar

Hemos decidido ofrecerle a nuestros lectoras una magnífica

Máquina de coser y bordar

como regalo del trimestre que empieza el 1.º de Julio y termina el 1.º de Octubre.

Nosotros publicaremos diariamente este cupón:

CONCURSO TRIMESTRAL

Vale por un billete con un número para obtener el premio de

Una máquina de coser y bordar

Cuando Vd. haya reunido quince cupones pases por esta administración, Cristo 1, y se le entregará un billete con un número para el sorteo de la

Máquina de coser y bordar

A la persona que tenga el número igual o que más se aproxime al del premio mayor del primer sorteo de la Lotería Nacional que se celebre en OCTUBRE, se le entregará en esta administración la

Máquina de coser y bordar

GUIA DEL NORTE DE AFRICA Y SUR DE ESPAÑA

Zona del Protectorado de España en Marruecos.—Cádiz—Málaga

COMERCIO Y TURISMO

ooo Año I ooo Tirada: 10.000 EJEMPLARES ooo

Director: Manuel L. Ortega :: Oficinas: CADARSO, 12, entresuelo, MADRID

La gran importancia que de día en día van adquiriendo los intereses comerciales en Marruecos, y el fomento de relaciones para que vayan acrecentándose las transacciones con la industria española, acaso la más identificada con el marroquí en las actuales circunstancias, nos ha inducido a la publicación de la GUIA DEL NORTE DE AFRICA Y SUR DE ESPAÑA, que contiene numerosísimos datos y referencias de cuanto interesa al comercio y a la industria en Marruecos, y en el litoral Atlántico y Mediterráneo de España. En ella colaboran los más ilustres africanistas españoles. La tirada, de 10.000 ejemplares, en parte ha sido repartida profusamente por todas las líneas de Vapores, Cámaras de Comercio, Círculos mercantiles, y donde quiera que se reúne un núcleo de productores, tanto en España como en las Repúblicas del Centro y Sur de Africa.

La GUIA DEL NORTE DE AFRICA Y SUR DE ESPAÑA, además de los positivas ventajas que a sus anunciantes han de reportar las noticias públicas y confidenciales de sus agentes-corresponsales, es un viajante que a todas partes llega y está durante el año con sus millares de voces en España, Marruecos y América, pregonando las excelencias del producto que anuncia.

La GUIA cuenta con 1.500 páginas de letra del cuerpo seis, y va ilustrada con más de trescientos magníficos planos y fotografías, Almanaque cristiano, musulmán y hebreo.

Contiene la GUIA: Importantes datos comerciales y estadísticos.—Informes consulares.—Precios de transportes terrestres y marítimos.—Aduanas.—Balance anual del comercio español en Marruecos.—Informes comerciales de Marruecos.—Legislación.—Datos sobre el elemento oficial.—Los comerciantes e industriales.—Guía por profesiones.—Planos de Marruecos.—Informaciones fotográficas de las ciudades del Sur de España y de Marruecos.

PRECIO: 10 PESETAS

Indicador de Algeciras

Avuntamiento.—Horas de oficinas de 9 a 13.

Aduanas.—Horas de oficinas de 9 a 12.

Archivo parroquial.—De las 14 a las 17.

Banco de España (Sucursal).—Horas de oficinas de 10 a 14.

Comandancia general.—Horas de oficinas de 9 a 13.

Comandancia de Marina.—Horas de oficinas de 10 a 12.

Correos.—Certificados y valores de 8 a 8:30 de 13 a 14 y de 21 a 22.

Paquetes postales.—De 15 a 17.

Apartado y lista.—De 8 a 8:45, y de 15 a 17.

Giro postal.—De 11 a 12 y de 15 a 17.

Reclamaciones y asuntos diversos.—de 15 a 18.

Juzgado de Instrucción.—De 10 a 13.

Idem. Municipal.—De 10 a 13.

Junta de Obras del Puerto.—De 12 a 17.

Cámara de Comercio: horas de oficinas, de 13 a 15.

ASCENDENTES

Trenes.—Tren Correo, 6:36: Tren Mixto, 9:12: Tren Mixto, 15:36: Tren Exprés, 15:10 martes, jueves y sábado.

DESCENDENTES

Tren Correo, 17:32: Tren Mixto, 22:08: Tren Mixto, 11:15: Tren Exprés, 14:20 lunes, miércoles y viernes.

Vapores.—Para Gibraltar: Salidas, 6:9, 11:45, 12:20 7:30.

Para Ceuta.—A las 7.

Para Tánger y Cádiz.—Domingo, lunes, miércoles y viernes a las 7.

En la Imprenta de este periódico se reciben avisos para esquelas mortuorias hasta la una de la madrugada.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Eleuterio Tabera Corresponsal exclusivo de periódicos y revistas

Librería, Papelería y objetos de Escritorio

Vendedor exclusivo en ésta de

“ESPAÑA Y MARRUECOS”

Real, 38, y kiosko Plaza Alfonso XIII.—LA LINEA

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Los inéditos y España y Marruecos

ESPAÑA Y MARRUECOS desea fomentar el cultivo de las letras españolas en la región andaluza y en el norte de Africa.

Ya el latifundio material es por estas tierras enorme, aplastante, y aspiramos a que no le iguale el latifundio intelectual.

Labor cultural es fomentar la afición a la literatura entre la juventud estudiosa, que tiene alas y desea volar en el Pegaso de la fantasía por regiones de maravilla y encantos.

ESPAÑA Y MARRUECOS ofrece quincenalmente una plana a los literatos en embrión.

Del montón de los anónimos salieron ayer los que hoy lucen en el cielo de las letras españolas.

Puede que en las columnas de ESPAÑA Y MARRUECOS dé sus primeros pasos, el literato que en el futuro haga brillar con nuevos giros la lengua de Cervantes, esta lengua hermosa, que parece estar hecha para hablar con Dios.

Está reñido con sus intereses, quien no anuncia en “España y Marruecos”.

atlántica y mediterránea del imperio marroquí, donde la riqueza hierve pletórica.

Anunciar en “España y Marruecos”

es llevar envueltos en la bandera nacional los productos españoles a Fez, Marraquex, Mequinez, Tazza, al mismo corazón del Mogreb, de un país misterioso que nace a la vida de la civilización y del progreso.

Anunciar en “ESPAÑA Y MARRUECOS” es recorrer las provincias andaluzas de Cádiz y Málaga.

Anunciar en “ESPAÑA Y MARRUECOS” significa riqueza, bienestar, nuevos horizontes para los negocios; significa patriotismo, porque patriótico es conquistar el mercado marroquí, a poca costa, desde las columnas de un periódico español.

Comerciantes, industriales, labradores, fabricantes, los que trabajáis en la tierra, en el taller, en la fábrica y en el laboratorio, anunciad vuestros productos en

“España y Marruecos”

Imprenta de ESPAÑA Y MARRUECOS
Cristo núm. 1.

A los comerciantes, a los industriales, a los labradores, a los fabricantes

Anunciar en “España y Marruecos”

es llevar los productos españoles a Melilla, Ceuta, Tetuán, Tánger, Arcila, Alcázar, Larache, Safi, Rabat, Casablanca, Mogador y Mazagán, a toda la costa

Antigua de Olivella y Sevilla

CASA FUNDADA EN 1848

HOY DE FERNANDO SEVILLA

San Francisco, Sánchez Barcáiztegui y Mendizabal, 3.-CADIZ

Ventas al por mayor de
Frutos Coloniales, Semillas del País

Depósito de Papel. Útiles de Escritorio